

*Delegation for relations with Japan***D-JP\_PV(2011)0928****MINUTES**  
of the meeting of 28 September 2011, from 16.15 to 17.15  
Strasbourg

The meeting opened at 16.26 on Wednesday, 28 September 2011, with Johannes Cornelis van Baalen (Chair) in the chair.

**1. Adoption of the draft agenda**

The agenda was adopted without modifications.

**2. Approval of the minutes of the meeting of 6 July 2011**

The minutes were adopted without modifications.

**3. Communications by the Chair**

The Chair welcomes H.E. Mr. Kojiro SHIOJIRI, the Ambassador of Japan to the European Union and the other representatives of the Japanese Mission to the EU. He notes that unfortunately Commissioner De Gucht could not attend the meeting as initially scheduled due to last moment commitments in Brussels. He would probably attend one of the next meetings.

As no amendments were received by the Secretariat, Mr Van Baalen suggests considering the draft report of the 32nd EU - Japan IPM adopted.

Ms Kalniete, 1st Vice-Chair, points out the following:

- Necessity to speed up the pre-negotiations process in view of an EU-Japan FTA, identifying the best compromise solution for both sides;
- Sectorial approach/dialogue in the FTA consultations in order to better determine the key issues of concern;
- Invitation addressed to Mr Schweisgut, the EU Ambassador to Japan, to participate in one of the next Japan delegation meetings;
- Japan delegation Members should be allowed to join the AFET and INTA Delegations to

Japan;

- Organization of a Japanese Cultural event within the premises of the European Parliament.

#### **4. Discussion on the Japanese delegation's visit in the framework of the preparatory meeting in view of the 33rd EU-Japan IPM, Strasbourg 25 - 27 October 2011**

The Chair informs members that a delegation composed of 3 MPs from the House of Representatives will be visiting Strasbourg from 25 to 27 October 2011.

He suggests holding the preparatory meeting in view of the 33rd EU-Japan IPM on Wednesday afternoon 26 October from 15.00 to 18.15: two working sessions of 1 ½ hours each with a 15 minute break. The Members propose items for discussion such as: trade, with an emphasis on the FTA/EPA, science & technology, common research policy, energy policy and human rights. The participation of the relevant Commissioners was also suggested.

The following MEPs took the floor: Mr Malcolm Harbour, Ms Frieda Brepoels, and Mr Jens Geier.

Mr Shiojiri briefs Members on the latest developments in Japan: the new PM Noda is very committed to the relation with the EU, the industrial production is coming back to its values from before March 11th and the nuclear power plant is under control.

He emphasizes how important the EU support is for Japan in order to help it to open its society and market. In the context in which Japan has to overcome two different crises, one provoked by the disaster and the other of the financial markets, speeding up the discussions in view of the FTA becomes vital.

He agrees with the draft agenda suggested by the MEPs in view of the visit. He supports the organization of a Japanese cultural event in the EP premises commemorating one year remembrance of the earthquake and tsunami of 11 March 2011.

#### **5. Discussion on the draft programme of activities for 2012**

Mr Van Baalen informs members that:

- The 33rd EU-Japan IPM will be held in Brussels during weeks 17, 22 or 25.
- The preparatory visit in view of the 34th EU-Japan IPM will likely be held in Tokyo during week 44. As elections for the House of Councillors will take place in the summer 2012, the exact dates will be confirmed once the calendar of sittings 2012 of the Diet is known.

#### **6. Any other business**

None.

#### **7. Date and place of next meeting**

The next meeting will take place in Brussels on 11 October 2011 at 17.15 and it will be the preparatory meeting in view of the Japanese visit.

The meeting closed at 17.16.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SARAŠAS/JELENLÉTI IV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĀ DE PREZENTĀ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johannes Cornelis van Baalen, Sandra Kalniete, Artur Zasada
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Мέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Zoltán Bagó, Frieda Brepoels, Jens Geier, Dieter-Lebrecht Koch, Ioan Mircea Pașcu, Oreste Rossi, Antolín Sánchez Presedo, Christel Schaldemose
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplementes/Supleanți/Náhradníci/Namestníci/ Varajäsenet/Suppleanter
Zuzana Brzobohatá, Malcolm Harbour, Csaba Sógor, Derek Vaughan

187 (2)	
Catherine Bearder	
193 (3)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi punkt/Punt fuq l-agħenda/Agendapunkt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*)

Европейска служба за външна дейност/Evropská služba pro vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliseenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Servicio Europeo de Acción Exterior/Service européen pour l'action extérieure/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Służba Działalna Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Europska služba pre vonkajšiu činnost/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (\*)

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituīji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partećipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Altı participantı/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Kojiro Shiojiri

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaireat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariäts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoporthoz titkársága/Segretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE	Ana Fernandez Perles
S&D	
ALDE	Conan D'arcy
ECR	Telejko Bartlomiej
Verts/ALE	
GUE/NGL	
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantsselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinet des Generalsekretärs/Peasekretáři býroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generálsekretára kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalného sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærarens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/  
 Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generaldirektoráts/Généralinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat  
 Československá generálna riaditeľstvo/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/  
 Pääosasto/Generaldirektorat

DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Stefan Schulz
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisēs tarmyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsekretariatet	
Alida Staicu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Bonjθóć/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenter	
Kathleen Huygen	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmiņķis/  
 Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair(wo)man/Vice-Präsident/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Vici President/Ondervoorzitter/  
 Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiilige/Mélioč/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
 Membru/Lid/Czlonék/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Үйлчилгээний член/Official/Fonctionnaire/Funzionario/  
 Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficijal/Ambtenaar/Urzędnik/Fucionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman